

and fifty-seven hundredths (396.57 m), one thousand six hundred sixty-five metres and ninety-two hundredths (1,665.92 m) and two hundred eleven metres and twenty-seven hundredths (211.27 m).

Area: One hundred fifty-six thousand five hundred ninety-five square metres and six tenths (156,595.6 m²).

The whole as shown on the drawing prepared by Mr. Jean-Louis Leclerc, land surveyor, on February 20, 2012, under number 764 of his minutes and kept in the archives of the ministère des Transports under number TR-9106-154-11-7320.

2502

Gouvernement du Québec

O.C. 108-2013, 13 February 2013

An Act respecting roads
(chapter V-9)

CONCERNING the management and ownership of Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot and a portion of autoroute 20 located in the territory of Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot

WHEREAS autoroute 20 was built under the Trans-Canada Highway Act (14 George VI, 1950, c. 44, modified by 9-10 Elizabeth II, 1960-61, c. 8) and is State property under section 7 of the Act respecting roads (chapter V-9);

WHEREAS, pursuant to section 2 of the Act respecting roads, the government determined by Order in Council 292-93 dated March 3, 1993, that autoroute 20 is under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot, located in the territory of Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot, in the right-of-way of autoroute 20, is under the management of the Minister of Transport pursuant to Order in Council 483-95 of April 5, 1995, and that this rest area became State property under section 24 of the Act amending the Act respecting roads and other legislative provisions (1998, Chapter 35);

WHEREAS the rest area located on lots 4 578 051 and 4 578 050 of the Québec cadastre, in the Saint-Hyacinthe registration division, is no longer required and that it is, therefore, appropriate to cease recognizing these lots as a rest area;

WHEREAS lot 4 578 051 of the Québec cadastre is no longer required for autoroute 20 and that it is, therefore, appropriate to relinquish management of this lot and cease recognizing it as an autoroute, so that the Minister of Transport can dispose of it as surplus immovable property, in compliance with the Regulation respecting the terms and conditions for the disposal of surplus immovable property of departments and public bodies (chapter C-65.1, r. 1);

IT IS ORDERED accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the management of Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot, located on lots 4 578 051 and 4 578 050 of the Québec cadastre, in the Saint-Hyacinthe registration division, in Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot, shown on the plan prepared by Mr. François Malo, land surveyor, on June 10, 2010, under number 3712 of his minutes and kept in the archives of the ministère des Transports under number XX-8607-154-07-7139, page 1/1, be relinquished and that these lots be no longer recognized as a rest area;

THAT the management of the portion of autoroute 20, known and designated as lot 4 578 051 of the Québec cadastre, in the Saint-Hyacinthe registration division, in Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot, be relinquished and that this lot be no longer recognized as part of an autoroute, so that the Minister of Transport can dispose of it as surplus immovable property;

THAT the schedule of Order in Council 483-95 of April 5, 1995, be amended accordingly;

THAT the schedule of Order in Council 292-93 of March 3, 1993, be amended accordingly;

THAT the current Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

2503